

# Grand Saconnex

informations

MAI 2023 / N°152

La station BoxUp  
p.12

Les sociétés communales  
se présentent  
p.14

Le GSI fête ses 50 ans !

p.3



Ville du Grand-Saconnex

# Edito

du Conseil administratif

Chères Saconnésiennes, chers Saconnésiens,

C'est un journal un peu spécial que nous vous soumettons aujourd'hui. En effet, le Grand-Saconnex Informations - GSI - fête ses 50 ans ce mois-ci ! Nous saisissons cette occasion pour nous replonger dans l'actualité des décennies passées. Comme vous le verrez, certains sujets sont toujours d'actualité après tout ce temps, et d'autres vous surprendront probablement.

Pour en revenir à notre année 2023, nous vous proposons de nombreuses actualités et rencontres en lien avec l'évolution de notre commune. Révision des plans directeurs, ateliers de concertation et exposition sur le projet Carantec rythmeront le mois de mai. Nous vous attendons nombreuses et nombreux lors de ces moments d'échange afin de réfléchir ensemble à l'avenir du Grand-Saconnex.

D'autres occasions de se rassembler nous seront offertes avec notamment les traditionnels Coup de balai et Fête des voisins. Deux moments forts du printemps que nous attendons avec impatience.

Enfin, ce numéro met à l'honneur les sociétés communales en leur offrant un espace pour vous présenter leurs actualités.

Nous vous souhaitons une bonne lecture.

*Mme Sandra Portier, Maire*

M. Laurent Jimaja

M. Michel Pomatto



Retrouvez votre  
commune sur Facebook  
[facebook.com/GrandSaconnex](https://facebook.com/GrandSaconnex)



Intéressé par l'actualité de la  
commune ? Inscrivez-vous à  
la newsletter électronique :  
[www.grand-saconnex.ch/fr/newsletter](http://www.grand-saconnex.ch/fr/newsletter)

## Impressum

Journal édité par l'administration communale du Grand-Saconnex et rédigé selon les règles d'écriture inclusive proposées par le service égalité de l'Université de Genève. [www.unige.ch/epicene](http://www.unige.ch/epicene)

Rédacteur responsable : Michel Gönczy  
Mise en page et coordination : Nicolas Gil  
Couverture : J.-J. Kissling  
Crédit photos : administration communale, sociétés communales, Adobe Stock, BoxUp, Patricia Werly  
Conception graphique : Level Studio  
Impression : Moléson Impressions  
5'600 exemplaires

Prochaine parution :  
1<sup>er</sup> juin 2023



Imprimé sur papier 100 % recyclé  
Ange Bleu garantissant le respect  
de la gestion des forêts



GOLD

Le Grand-Saconnex  
european energy award

# Le GSI fête ses 50 ans !

Dans les années 1970, l'administration communale de l'époque souhaitait déjà assurer un meilleur contact avec la population. En effet, dans un contexte de développements urbains extraordinaires, il était indispensable d'informer au mieux les Saconnésiennes et les Saconnésiens. Les Autorités pouvaient ainsi évoquer les nombreux problèmes à résoudre, les prises de position et les délibérations votées, de manière à expliquer leurs actions aux citoyen-nes. C'est ainsi que le premier Grand-Saconnex Informations est né.

Le journal que vous êtes en train de lire porte le numéro 152. A raison de 11 GSI par an, certain-es feront le calcul et nous diront que le premier ne remonte qu'à septembre 2009. Celui-ci portait en effet le numéro 1, mais il ne s'agissait pas du tout premier GSI. En effet, de nombreuses évolutions graphiques se sont produites au fil des années et la numérotation a été systématiquement réinitialisée (ou presque). La version actuelle remonte à janvier 2016 (numéro 71), et le journal numéro 1 date encore de la précédente version. Au total, le GSI a connu plus d'une dizaine de refontes depuis 1973.

Le contenu du premier numéro du Grand-Saconnex Informations paru au mois de mai 1973 était le suivant :

- Bienvenue
- Pourquoi un bulletin d'information ?
- Boucle de rebroussement du bus F
- Constructions dans le quartier La Tour
- Aménagement de la zone détente La Tour
- Travaux d'élargissement des chemins Sarasin et Terroux
- Ouverture au public d'une parcelle de l'ancienne propriété Sarasin
- Activités culturelles communales (3<sup>e</sup> quinzaine musicale)
- Assemblée publique d'information

Nous vous proposons de (re)découvrir dans les deux pages suivantes certains articles des décennies passées. Comme vous le constaterez, les sujets sont pour certains toujours d'actualité.

Des exemplaires d'anciennes éditions seront également consultables à la réception de la Mairie jusqu'à la fin de l'été.



Certain-es d'entre vous ont l'habitude de débiter la lecture du journal par la fin pour y trouver directement le résumé de la séance du Conseil municipal. Comme vous pouvez le voir dans cet extrait du GSI numéro 56 de mars 2003, les préoccupations de l'époque et celles d'aujourd'hui se rejoignent.

### SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 24 FÉVRIER 2003

#### Rapports des Commissions

- *Rapports de la Commission des finances concernant la demande de subvention du Centre International Réformé John Knox (CIRJK) :*

La Commission des finances, après avoir auditionné les dirigeants du CIRJK, a approuvé le principe du versement d'une allocation unique de Fr. 100 000,- dans le but de participer concrètement au projet de rénovation du centre, dont le coût total devisé s'élève à Fr. 4 794000,-. Le financement de ces importants travaux est recherché par le CIRJK auprès de l'Etat, des églises et des organisations gouvernementales et non gouvernementales. Ce rapport a été adopté par 16 oui, 2 non et 1 abstention.

- *Rapport de la Commission sports, loisirs, culture concernant l'exploitation du Club House du Tennis-Club Grand-Saconnex :*

La Commission, après avoir étudié le problème lié à l'exploitation du Club House, a proposé que la buvette de ce Club House soit exploitée sous forme de buvette sportive ouverte uniquement au public utilisant les installations du Tennis Club ainsi qu'aux spectateurs. Ce rapport a été adopté à l'unanimité des membres présents.

- *Rapport de la Commission d'urbanisme concernant une demande de dérogation à 0,28 pour 2 villas jumelles au ch. A.-Vilbert - Parcelle No 343 - Feuille 13 du Grand-Saconnex - DO 97866 :*

La Commission d'urbanisme s'est à nouveau penchée sur cette demande de dérogation qui avait été refusée lors de la séance plénière du 11 novembre 2002. Après avoir auditionné le maître d'ouvrage et l'architecte qui ont adapté le projet en tenant compte des remarques de la Commission, cette dernière a été convaincue que le projet pouvait finalement être accepté et le rapport a été adopté par 18 oui et 1 abstention.

#### Projet de délibération

- *Préavis concernant la requête en autorisation de construire DD 97886 relative à la construction de 2 villas jumelles au ch. A.-Vilbert - Parcelle No 343 - Feuille 13 du Grand-Saconnex :*

Un préavis positif a été donné à cette demande de dérogation, par 18 oui et 1 non.

#### Proposition du Conseil administratif

- *Plans de modifications du régime des zones et du PLQ secteur Vorge/Jonc :*

Ce projet qui prévoit un déclassement de zone 5 (villas) en zone de développement 4a affectée à des activités administratives ou hôtelières a été renvoyé à l'unanimité des membres présents en Commission d'urbanisme pour étude.

CONSEIL MUNICIPAL	2
REQUÊTES EN AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE	3
LA MÉMOIRE DU GRAND-SACCONNEX	3
LES CANDIDATS AUX ÉLECTIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DU 30 MARS 2003	3-5

Retrouvez l'intégralité de ce numéro en visitant le site [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch) ou en scannant le QR Code ci-dessus ! Il s'agissait d'une année électorale. Vous aurez donc le plaisir de retrouver quelques visages déjà bien connus à l'époque dans les pages de ce GSI.

Remontons encore un peu le temps avec cette édition de mars 1994 dont les sujets en couverture ont comme un air de déjà vu. Téléchargez ce GSI dans son intégralité en scannant le QR Code !

# GRAND-SACONNEX INFORMATIONS



Bulletin édité par l'administration municipale. Tél. 798 70 10

Mars 1994 N° 1

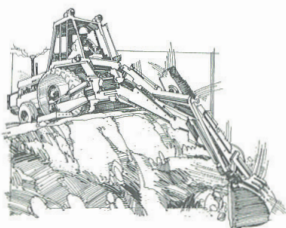
## MÉRITE SACONNÉSIEN

Les propositions concernant l'attribution du **Mérite saconnésien 1993** doivent être adressées, dès que possible, au **Conseil administratif**, Mairie du Grand-Saconnex, 18, route de Colovrex.

Nous rappelons que cette distinction est destinée à récompenser une personne, éventuellement un groupe de personnes habitant la Commune, s'étant particulièrement distingués au cours de l'année 1993 dans les domaines artistique, sportif ou autres.

## IMMEUBLES LOCATIFS DE «LA COLOMBIÈRE»

Les autorisations de construire délivrées par le Département des travaux publics au printemps 1993, permettent à l'opération foncière «La Colombière» de démarrer.



Cette opération comprend la construction de **67 logements et d'un parking souterrain de 200 places**. Les immeubles seront construits sur une parcelle située entre le

chemin Auguste-Vilbert et la route de Colovrex, contiguë au Parc des Délices.

Le démarrage des travaux – par la pose des clôtures d'enceinte du chantier et l'abattage des arbres permettant la construction – est prévu pour la mi-avril 1994.

A la fin des travaux, les arbres supprimés seront remplacés en équivalence.

## INFORMATIONS SUR TRAVAUX IMPORTANTS ROUTE DE COLOVREX

Début des travaux **giratoire Foretaille / route de Colovrex: fin mars 1994.**

Début des travaux **piste cyclable route de Colovrex: dès juin 1994.**

Début des travaux **SI, entre le carrefour de la Foretaille et la route de Ferney (place Carantec): avril 1994.**

Il va sans dire que ces travaux vont engendrer certains inconvénients et dérangements dans le trafic; nous prions donc les usagers de la route, ainsi que les riverains, de faire preuve de compréhension, ce dont nous les remercions.

## PARKING COLOMBELLE

Depuis le début octobre 1993, un **parking de 220 places**, sis dans les sous-sols du **Centre de Voirie, Horticole et de Secours, 12, impasse Colombelle**, est ouvert au public avec un système de paiement par

horodateur, dont les tarifs sont les suivants:

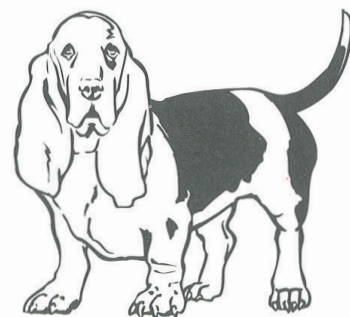
du lundi au vendredi de 7 h à 19 h : 1 fr. / h

en dehors de cette plage horaire, le prix est de 0.50 fr. / h.

## VIGNETTES VÉLOS 1994

Contrairement à l'article paru dans *le Grand-Saconnex Informations* N° 4, de décembre 1993, relatif aux vignettes vélos 1994, nous avons l'avantage de vous informer que le **TCS** donne aux communes genevoises la possibilité de vente de la vignette vélo, au prix de Fr. 4.-, afin d'en faciliter l'acquisition par la population. Elles sont donc à votre disposition à la réception de la Mairie.

## JOURNÉE D'INFORMATION ET DE CONSEILS AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIENS



Cette journée aura lieu le **Samedi 4 juin 1994, de 10 h à 17 h, sur la Plaine de Plainpalais.**

# Coup de balai

Participez au nettoyage de votre commune !



**Samedi 13 mai 2023 de 9h à 11h30**

Venez contribuer au maintien de la propreté de votre commune ! Nous vous donnons rendez-vous à la buvette du Pommier (promenade Rivoire) à 9h pour participer à notre traditionnel grand nettoyage. Muni-es de pinces et de gants, vous sillonnerez votre commune pendant environ 1h30 et après cette promenade utile, vous recevrez un cadeau.

**Programme :**

**9h** accueil, café-croissants, jus offerts

**9h30** départ

**11h** retour, photo de groupe, verrée (sans alcool) et distribution des cadeaux

Venez en nombre, avec vos enfants, parents et ami-es !

# Exposition « Rencontre(s) »

Le Grand-Saconnex expose du 4 au 14 mai 2023



**Du jeudi 4 au dimanche 14 mai 2023**

**Ferme Sarasin, salle de Saconnay**

Jeudi et vendredi de 15h à 18h

Samedi et dimanche de 11h à 18h

Fermé le lundi, mardi et mercredi

Vernissage le mercredi 3 mai à 18h30

Entrée libre

Proposer un thème à chaque exposition assure des créations nouvelles et originales. Le thème choisi pour cette nouvelle exposition, « Rencontre(s) », ouvre sur des sujets pouvant être abstraits ou concrets. Des dizaines d'artistes du Grand-Saconnex et des environs ont répondu avec enthousiasme à l'appel lancé par la commune. Une vingtaine d'entre elles/eux ont été sélectionnés pour être exposés-es à la Ferme Sarasin. Venez découvrir leurs univers créatifs et parfois surprenants.

**La liste des participant-e-s :**

Béatrice Archinard, Jacqueline Bachmann, Sara Barberis, Hanae Biro de ChezNoyer, Fanny Bocquet, Danielle Brozzi, Laetitia et Ilana Costa, Dominique Debaty, Ivi Dervishi, Daria Grigoryeva, Anna Innocenti, Andrea Kolarova, Harini Krishnavarahan, Jessica Merckx, Yvette Oberhuber-Fischer, Aline Rohrbach, Frédéric Roman, Magdalena Ross, Imân Salah, Marie Salah-Wernli, Aline Schumacher-Oud'Art, Olena Semenyuk, Isabelle Van den Berghe, Olivier Vaucher.

# Appel aux créateurs et créatrices

**Marché de la création – du jeudi 2 au dimanche 5 novembre 2023**

Nous avons le plaisir de vous annoncer la 11<sup>e</sup> édition du **Marché de la création** qui aura lieu cet automne à la Ferme Sarasin !

Par ce rendez-vous de qualité, nous souhaitons donner la possibilité à des créateurs et créatrices d'ici et d'ailleurs, de présenter leurs œuvres, que ce soit des objets réalisés avec des matériaux divers (textile, laine, bois, métal, pierre, terre, verre, papier, cuir, etc.) ou recyclés (PET, carton, caoutchouc ou toute autre matière) ainsi que des consommables comme des savons, bougies ou autres, mais pas de nourriture.

Si vous êtes intéressé-es à participer à ce marché, n'hésitez pas à nous envoyer un mail avec vos coordonnées complètes et/ou à nous retourner le bulletin d'inscription (disponible sur [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)) **d'ici au vendredi 21 juillet 2023** dernier délai, accompagné d'un bref descriptif de votre travail illustré par des photographies (1 ou 2 pages format A4), à Mme Cornélie van Arkel : [c.vanarkel@grand-saconnex.ch](mailto:c.vanarkel@grand-saconnex.ch) ou par courrier à l'adresse suivante : Mairie du Grand-Saconnex, route de Colovrex 18, 1218 Le Grand-Saconnex.

Les créateurs et créatrices seront informé-es par écrit des suites de la sélection, au plus tard le vendredi 4 août 2023. Mme van Arkel se tient à disposition pour répondre à toute question, par e-mail ou par téléphone au 022 920 99 10.

## C'est la Fête des Voisins !

Le vendredi 2 juin 2023 aura lieu la traditionnelle Fête des Voisins. Par souci pour l'environnement, l'organisme à l'origine de cet événement a décidé de ne plus distribuer de « goodies » officiels. Seules les affiches et cartons d'invitation 2023 pourront être retirés à la réception de la Mairie à partir du 5 mai, ainsi que quelques ballons et sacs cabas des années précédentes dont les stocks ne seront plus renouvelés une fois épuisés.

Profitez de cette soirée pour faire connaissance, passer un moment agréable avec vos voisin-es, que ce soit dans votre jardin ou en bas de votre immeuble, pour un buffet convivial ou un verre de l'amitié !

Nous serions ravis de recevoir vos photos qui seront publiées sur nos réseaux sociaux (à envoyer à l'adresse [info@grand-saconnex.ch](mailto:info@grand-saconnex.ch))

Excellente Fête des Voisins !



## Café des bonnes pratiques

Ce nouveau rendez-vous que la commune offre au tissu économique saconnésien a pour but d'apporter des solutions aux entreprises à travers des thématiques liées à l'économie qui impactent fortement leur environnement professionnel.

Pour le premier **Café des bonnes pratiques** du lundi 3 avril 2023, nous avons accueilli une vingtaine de participant-es. Le rendez-vous était donné à 8h à l'Octagon. M. Michel Pomatto, Conseiller Administratif de la ville du Grand-Saconnex, a souhaité la bienvenue aux participant-es et a rappelé l'importance de soutenir les entreprises de la commune pour une économie forte, durable et diversifiée.

### Un évènement portant sur la main-d'œuvre qualifiée

Au programme, une présentation détaillée des services et avantages pour les entreprises a été proposée par Madame Caroll Singarella, Directrice du Service des mesures pour l'emploi, et Monsieur Fabrice Schoch, Directeur du Service employeurs de l'Office cantonal de l'emploi (OCE). Les entreprises présentes ont pu également profiter d'un moment de réseautage et de questions/réponses autour d'un café-croissants servi par l'entreprise Genecand.

L'objectif de ce rendez-vous coorganisé avec l'OCE est d'apporter aux entrepreneurs et entrepreneuses du Grand-Saconnex des solutions économiques utiles et adaptées à leurs entreprises, quel que soit leur domaine d'activité.

Nous ne manquerons pas de communiquer la date, courant septembre, du prochain Café des bonnes pratiques dès que les inscriptions seront ouvertes.

Nous tenons à remercier encore une fois chaleureusement les entreprises présentes lors de cette première édition !



## Ça bouge sur les réseaux sociaux !

### 3000 followers sur Facebook

Vous êtes de plus en plus nombreuses et nombreux à nous rejoindre sur Facebook et nous vous en remercions. En effet, la barre des 3000 followers a été dépassée au mois de mars dernier.

Cette page est avant tout un lieu d'information et d'échange avec la population. Les propos constructifs et tolérants trouveront toujours réponse, mais nous ne laissons pas de place aux injures gratuites et aux propos haineux/diffamatoires/sarcastiques. Ces derniers sont malheureusement monnaie courante et nous poussent parfois à prendre des mesures concrètes.

Alors chères et chers « haters », avant de déverser votre rancœur, tournez 7 fois votre souris dans la paume de votre main avant de cliquer sur « envoyer » !

Merci à la grande majorité qui anime cette page dans la bienveillance.

### LinkedIn et Instagram

L'administration publique tient à communiquer au mieux avec toutes les tranches d'âge. Voilà pourquoi une arrivée sur Instagram est planifiée dans le courant de l'année 2023, et que la ville du Grand-Saconnex est présente sur le réseau social LinkedIn depuis le mois d'avril.



# Table ronde « Entrepreneuriat »

La ville du Grand-Saconnex et le Prix IDDEA ont le plaisir de vous convier à une table ronde qui réunira entrepreneurs, entrepreneuses, acteurs et actrices de l'entrepreneuriat durable autour de la thématique :

**Les soutiens existants, les pièges à éviter et les facteurs clés de succès pour développer une entreprise durable.**

**Avec la participation de :**

- Anne-Julie Beroud – La Corde à Linge (Lauréate du Prix IDDEA en 2018)
- Pascal Bourgier – GENILEM
- Clarisse Cœur – SIG Impact
- Bertrand Donniger – Banque Alternative Suisse (BAS)
- Alexandre Epalle – Développement économique, de la recherche et de l'innovation (DGDERI)

La modération sera assurée par Christophe Barman – Président du Prix IDDEA

Les invité-es présent-es partageront avec vous leurs outils et leurs meilleurs conseils. Rejoignez-nous pour cet évènement convivial et inspirant !

**Programme :**

- 18h Accueil
- 18h05 Mot de bienvenue par Michel Pomatto, Conseiller administratif
- 18h10 Présentations
- 18h30 Questions-réponses avec le public
- 19h Apéritif convivial

La soirée est gratuite mais sur inscription obligatoire via le QR Code ci-dessous.



## Informations pratiques

Mardi 23 mai 2023 dès 18h  
Octagon (2 Chemin du Pavillon,  
1218 Le Grand-Saconnex)  
Arrêt bus F : Susette

## Table ronde "Entrepreneuriat"

Les soutiens existants, les pièges à éviter  
et les facteurs clés de succès pour  
développer une entreprise durable.



23 mai 2023 - 18h - Octagon



# L'actu de la Ferme Pommier

La Ferme est un lieu où les Saconnésien-nes peuvent s'informer, proposer ou participer à des activités organisées par la commune, les associations communales et les habitant-es. Les activités ci-dessous sont organisées par la commune. Retrouvez l'agenda complet sur [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch) !



## Permanence emploi

Soutien à la recherche d'emploi, création de dossiers de candidature et partage de compétences sur toutes questions liées à l'emploi

Chaque 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> jeudi du mois de 9h à 12h ou sur rendez-vous au 079 683 60 95

Prochaines dates :

jeudis 4 mai et 1<sup>er</sup> juin

La permanence emploi du jeudi 18 mai n'aura pas lieu en raison de l'Ascension.

Pour une demande de rendez-vous individuel en lien avec l'emploi, merci d'adresser votre demande par téléphone au 022 920 99 00 ou via [permanenceemploi@grand-saconnex.ch](mailto:permanenceemploi@grand-saconnex.ch)

## Save the date !

## Portes ouvertes

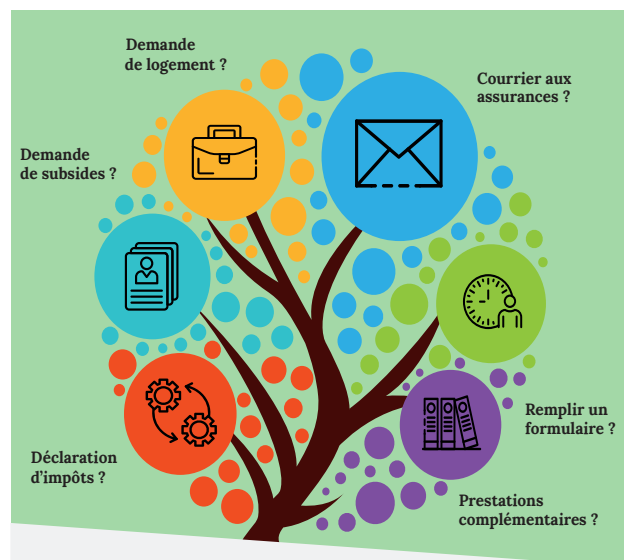
Le samedi 2 septembre, un évènement festif aura lieu à la Ferme Pommier. Réservez d'ores et déjà cette date dans vos agendas.

Le programme complet vous sera révélé dans le GSI de juillet-août 2023 !



## Tea-time

Les prochains tea-time se dérouleront le 25 mai et le 22 juin de 15h à 17h30 au foyer de la Ferme Pommier



## Accueil-Infos

Vous avez des questions d'ordre administratif, sur le logement, les impôts, les assurances, la manière de remplir un formulaire ?

Chaque 1<sup>er</sup> jeudi du mois de 10h à 12h Ferme Pommier, salle de l'Abreuvoir.

La Fondation genevoise de Désendettement interviendra lors de ces permanences.

Prochaine date : jeudi 4 mai 2023

# Recrutement en direct

## Retour sur cette rencontre

Le mercredi 29 mars dernier, la Ferme Pommier a accueilli un **recrutement en direct** permettant à des entreprises et à des jeunes en recherche d'apprentissage de se rencontrer. Cet évènement a été organisé conjointement par l'Office de formation professionnelle et continue et la ville du Grand-Saconnex.

- 8 entreprises étaient présentes et proposaient 34 places d'apprentissage ;
- 53 entretiens employeur/euses - candidat-es ont été réalisés ;
- 4 pôles étaient représentés (Services & Hôtellerie/Restauration, Construction, Commerce et Santé-social).

Afin de permettre encore à des jeunes saconnésien-nes de se préparer pour des postulations ou des entretiens, la permanence emploi leur permet de travailler sur leur dossier de candidature ou de s'entraîner à des entretiens d'embauche, tous les premiers et troisièmes jeudis du mois de 9h à 12h, à la Ferme Pommier. En parallèle, des suivis individualisés peuvent avoir lieu sur rendez-vous pour les jeunes en recherche de formation.

Contacts et renseignements : [ferme.pommier@grand-saconnex.ch](mailto:ferme.pommier@grand-saconnex.ch)  
ou 079 683 60 95



## Employés communaux

Le 21 mars 2023, M. Leo STRITT a été engagé en qualité d'horticulteur-paysagiste au service des parcs.

Le Conseil administratif lui souhaite la bienvenue au sein de l'équipe de la ville du Grand-Saconnex.



## Journée mondiale de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge

En tant que partenaire de cette journée, la commune du Grand-Saconnex a décidé de hisser le drapeau de la Croix-Rouge du 5 au 9 mai 2023 sur la Place de Carantec.

Pour en savoir plus sur cette journée, vous pouvez consulter le site internet suivant : [www.icrc.org/fr](http://www.icrc.org/fr)



# Nouveau : la station BoxUp

Jeudi 13 avril 2023, une station **BoxUp** a été installée au parc Sarasin (Palexpo), à côté des terrains de pétanque en présence de M. Michel Pomatto, Conseiller administratif en charge du sport.

Il s'agit d'une « bibliothèque sportive » qui permet d'emprunter gratuitement du matériel de sport grâce à une application mobile. Le principe est simple : téléchargez l'application et créez un compte ! Une pièce d'identité vous sera demandée.

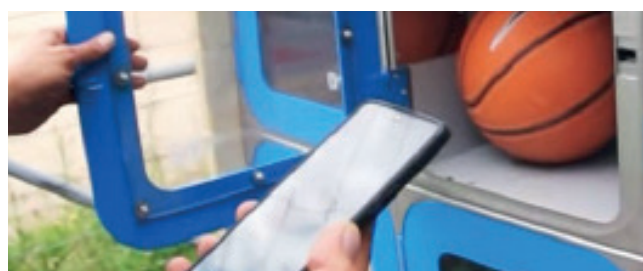
Il ne vous reste plus qu'à sélectionner le casier désiré, et profiter du matériel à disposition, pendant 3h au maximum. À la fin de votre session, vous devrez remettre le matériel en place et prendre une photo du casier qui sera envoyée directement sur l'application.

Les kits suivants sont à disposition :

- Ping-Pong
- Pétanque
- Spikeball X Street Racket
- Football
- Beach Volley
- DiscGolf

Avec cette nouvelle station BoxUp, le Parc Sarasin réunit tous les ingrédients pour passer un bon moment en famille ou entre ami-es et a de quoi ravir petit-es et grand-es dans leurs activités sportives au quotidien.

Pour plus d'informations, vous pouvez vous rendre directement sur le site de BoxUp: [www.boxup.app](http://www.boxup.app).

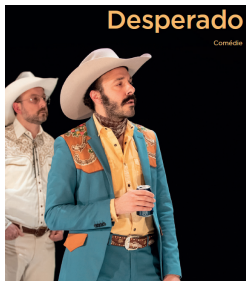


Installation en présence d'un collaborateur de BoxUp, Mme Pesenti, déléguée à la promotion du sport et des manifestations, M. Pomatto, Conseiller administratif et M. Camaléonte, Chef du service des parcs

# Prochains spectacles

## Desperado

Du 4 au 6 mai 2023 à 20h



*Rien de Spécial ASBL et Tristero*

*Interprétation : Yuri Dirkx, Eno Krojanker, Hervé Piron, Peter Vandembemp*

Quatre vieux amis se retrouvent en weekend.

Au plus profond de leurs pensées, ils sont des héros du Far West mais dans la vie quotidienne, leur héroïsme est absent. Visages

impassibles, ils analysent le monde, le travail, leurs rapports aux femmes et à eux-mêmes. Ces losers magnifiques parlent de leur place, de leurs frustrations, dégoûtés par la vie. De quoi en rire aux larmes, avec un fond mélancolique fort.

Desperado est un texte du duo comique néerlandais Ton Kas & Willem De Wolf, pour la première fois traduit en français par les deux compagnies bruxelloises Énergé et Tristero.

Âge conseillé dès 14 ans

## Duel de pianos

Du 11 au 13 mai 2023 à 20h



*Avec Lucas Buclin et Florian Favre*

À gauche, Lucas Buclin, pianiste classique redoutable, déterminé et sans merci.

Diplômé de nombreuses écoles de renommée internationale, il peut réciter Beethoven en 6 langues et dans les 2 sens. À droite, l'aisance, la facilité, la liberté, la décontraction du jazz et des musiques actuelles. Florian Favre n'a rien à

envier à son adversaire, à l'aise dans tous les domaines, il tape à 10 doigts et il faut s'en méfier.

Au centre, un arbitre réputé, intransigeant et sans limites. Ses défis ne laissent pas le droit à l'erreur, il sera intraitable et intrépide.

Ce duel a été conçu pour plaire aux connaisseur·euses et aux amateur·rices, aux enfants comme aux adultes. Un spectacle à la fois unique et accessible, original, peu commun, drôle et technique, musical et théâtral.

Âge conseillé dès 10 ans

## Mercury

*Théâtre musical*



**Du 1<sup>er</sup> au 3 juin 2023**  
**Jeudi au samedi à 20h**

Compagnie Calmez-vous !

Jeu, chant, musique et arrangements:  
Renaud Delay, Aude Gilliéron, Simon Pellaux et Yvan Richardet

Mise en scène : Sophie Pasquet-Racine  
Texte : Yvan Richardet

MERCURY raconte l'histoire de Cassandra Meadows, une doctorante en sciences de l'environnement qui doit préparer une conférence TED sur la crise écologique. Tirillée entre militantisme radical et pragmatisme rangé, elle entre en résonance avec Freddie Mercury, comme un écho à l'effondrement actuel. Sur scène, un groupe de rock qui déclame, découpe et défend ces deux destins croisés. Une rhapsodie théâtrale qui transcende nos angoisses de fin du monde et célèbre la puissance de l'utopie.

Âge conseillé dès 12 ans

*Programme complet et billetterie*  
*sur : [www.ledouzedixhuit.ch](http://www.ledouzedixhuit.ch)*

# Les sociétés communales se présentent

Ce feuillet permet aux sociétés et associations communales de présenter leur actualité. Il paraît 3 fois par an dans les GSI des mois de février, mai et septembre.

Ne figurent dans ce feuillet que les informations qui nous ont été communiquées.

La liste exhaustive des sociétés communales se trouve sur le site internet [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)

## Les Samaritains

### Les Samaritains de Suisse fêtent leurs 135 ans

Cela fait 135 ans qu'avec la fondation de l'Alliance suisse des samaritains à Aarau fut posée la première pierre de ce qui allait devenir la plus grande organisation de volontaires de notre pays, aujourd'hui Samaritains Suisse.

La Section des samaritains du Grand-Saconnex est la digne représentante de ce mouvement plus que centenaire. Les samaritaines et les samaritains s'investissent pour la sécurité, grâce aux services qu'ils effectuent et aux cours qu'ils dispensent à d'autres et apportent leur soutien en cas de situations exceptionnelles. Pour la population de la commune, cet engagement solidaire est inestimable. La section est notamment présente au Grand-Saconnex et à Pregny-Chambésy, lors de la fête des écoles, au 1<sup>er</sup> août ainsi que durant des manifestations sportives.

En Suisse, les samaritaines et les samaritains effectuent chaque année largement plus de 100'000 heures de service volontaire en donnant les premiers secours. Sans oublier les nombreuses heures d'enseignement pour former la population aux gestes qui sauvent.

Aujourd'hui, ce mouvement reste en phase avec son époque. Au Grand-Saconnex, la Section des samaritains agit avec clairvoyance et envisage l'avenir avec confiance. Pour rester en mesure de répondre aux diverses tâches des samaritains avec la flexibilité nécessaire, il faut cependant encourager la relève. Si vous désirez rejoindre notre section, n'hésitez pas à prendre contact avec nous !

Contact pour plus de renseignements : [gdsac@agss.ch](mailto:gdsac@agss.ch)

La solidarité sera toujours nécessaire !

#### Cours secouriste niveau 1 IAS

Les samaritain-es vous proposent des cours au Centre de voirie, horticole et de secours du 6 au 10 juin 2023.

Inscription, dates et détails sur le site : <https://www.agss.ch/fr/cours-de-secouriste-niveau-1-ias-et-refresh>

Prix : 250.-



# Binokyo

Les ateliers théâtre binokyo vous présentent deux pièces qui seront jouées à la fois au Grand-Saconnex et à Chambésy :

**Samedi 6 mai 2023**

**Salle des Délices - Grand-Saconnex**

**Dimanche 4 juin 2023**

**Salle communale - Chambésy**

**Ponyo : (groupe des petits) 14h30**

Un poisson rouge qui rêve de devenir humain,  
un petit garçon qui devient son ami,  
un magicien inquiet pour son enfant,  
et une déesse qui clame l'amour et la confiance.  
Alors, plongez au fond de l'océan, là où la magie existe...  
Car oui, oui, elle existe !!

Une pièce librement adaptée du film d'animation  
"Ponyo sur la falaise" de Hayao Miyazaki.



**Les Domestiques : (groupe des grands) 16h**

La bête s'est réveillée, provoquant une vague de meurtre dans trois familles puissantes d'un village. Leurs domestiques ne disent rien mais voient tout... Alors quand ils et elles sont accusés des meurtres, pas question de se laisser faire ! A travers la vie quotidienne de ces domestiques, vous suivrez une histoire policière dont une mystérieuse bête semble être la protagoniste. Mais est-ce vraiment une bête ?

Une pièce écrite sur la base d'une partie du jeu  
« Les Loups-Garous de Thiercelieux » de Philippe  
des Pallières et Hervé Marly.

# La Sirène, Harmonie Municipale du Grand-Saconnex

**La Sirène vous emmène au Royaume-Uni**

Plus de 50 musiciens, une section de cuivre, une section de bois, une section percussion, une école de musique et un corps de tambours, les Tambours du Lion. Après une année de travail passionné, la Sirène vous présentera son traditionnel concert annuel à la Salle du Pommier.

Que vous soyez plus séduits par le costume de James Bond ou par le kilt, ce concert vous fera voyager dans tout le pays. Flâner le long de Birdcage Walk en écoutant les classiques de Coldplay ou encore déguster une pinte en Ecosse en tapant du pied sur un air de musique celte. Plonger dans le mystère du Loch Ness et les brumes des Highlands pour deviner au loin la silhouette de Poudlard qui se dessine.

Venez découvrir ou redécouvrir l'Harmonie de votre commune pour son concert annuel le **samedi 13 mai à 20h** à la salle du Pommier. L'entrée est libre et nous nous ferons un plaisir de vous rencontrer un verre à la main à la fin de la soirée.

Retrouvez-nous sur Facebook, Instagram et sur [www.la-sirene.ch](http://www.la-sirene.ch) !



# JardiTroc

**Le Troc de plantes de JardiTroc : une occasion rêvée pour tout fan de plantes !**

Ce troc de plantes, le 12<sup>e</sup> organisé par l'association locale JardiTroc, est le moment idéal pour bien s'ancrer dans le printemps. Que ce soit pour un jardin, une terrasse, un balcon, de nombreux végétaux proposés par un public d'amateurs seront amenés, échangés, discutés entre troqueurs. Par ce troc, tout un chacun est invité à multiplier les plantes vivaces de son jardin, à découvrir et pratiquer le plaisir du semis, à récolter les plantules apparaissant dans ses plates-bandes et à en faire bénéficier autrui.



Les plantes troquées peuvent être des ornementales, vivaces ou annuelles, des plantons de légumes ou de fleurs, des condimentaires. Quelques ligneux, semis d'arbres et arbustes ainsi que des plantes d'intérieur se trouvent aussi chaque année sur les tables d'échange.

Le principe du troc, c'est fastoche :

- le troc est ouvert à toutes et à tous ;
- toute plante doit être rempotée, enracinée au mieux et identifiée par une étiquette (ce sont les conditions à la survie et à une bonne reprise dans leur nouveau lieu de plantation) ;
- une plante amenée donne droit à un bon qui permet d'emporter une plante de son choix (pour celles et ceux qui viendraient les mains vides, sans plantes, il sera possible d'acheter des bons donnant droit à une plante).

Une zone marché accueille également l'entreprise de Meyrin, « Roussillon - Fleurs », dont le stand proposera à la vente plantes vivaces et plantons de légumes.

La cour de cette ferme historique sera à nouveau un lieu d'échange où les plantes tiendront le haut du pavé.

**Samedi 6 mai 2023 de 13h à 16h30**

**Cour de la Ferme Sarasin**

**Plus d'infos sur [www.jarditroc.ch](http://www.jarditroc.ch)**





# Centre de loisirs et de rencontres

## SACOPOLY – Deuxième édition

Le centre de loisirs organise la deuxième édition du rallye à la découverte des habitant-es du Grand-Saconnex, SACOPOLY, le vendredi 12 mai.

Sacopoly est un jeu grandeur nature promouvant la rencontre et l'échange entre les enfants et les habitant-es de tous les quartiers du Grand-Saconnex. Une vingtaine d'équipes, formées par des élèves de 7P, participeront à ce rallye le **vendredi 12 mai 2023**. En collaboration avec les écoles de la commune, les enfants se rendront dans différents lieux de la commune (chez des gens, associations, commerces, etc.) pour découvrir différentes professions, activités créatrices ou sportives et pays que les habitant-es de la commune du Grand-Saconnex représentent.

Nous avons besoin de vous !

### Comment ?

- accompagner bénévolement une équipe de 4 ou 5 élèves durant la journée (8h-16h) ;
- tenir un poste chez vous/dans votre association ou au travail et parler de votre métier, sport préféré ou passion durant 20 minutes (sous la forme d'un jeu, d'une histoire, d'une activité créatrice, gustative ou sportive) ;
- accueillir environ 3 groupes par demi-journée (9h-11h30 et/ou 13h à 15h) ;
- aider en tant que bénévole avant et pendant l'évènement ou lors de l'apéro festif de fin de journée au centre de loisirs (cuisine, service, décors etc.).

Si vous avez envie de participer ou si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter [contact@clgrandsac.ch](mailto:contact@clgrandsac.ch) ou au 022 798 06 72 pendant nos horaires d'accueil.

L'équipe du centre de loisirs



# Centre de Karaté et Arts Martiaux

Au mois de novembre 2022, Maître Vignau, 9<sup>e</sup> dan de Karaté, est venu de Paris et a donné un stage. Il y eu des examens de ceintures noires et 3 nouvelles ceintures noires du club ont reçu un diplôme de Karaté : Emina et Benjamin Suljic, 3<sup>e</sup> dan et Thierry Forestier, 1<sup>er</sup> dan. Félicitations à eux !

Par ailleurs, le Président Michel Maurer a reçu son diplôme de 5<sup>e</sup> dan d'Atémi-Jutsu.

Dès lors, l'Atémi-Jutsu qui est une discipline de self défense, est désormais reconnu au club et y est enseigné régulièrement à la fin de chaque cours de karaté adultes.

Le championnat genevois de Karaté 2023 a eu lieu le 1<sup>er</sup> avril dernier. Voici les résultats du club : 4 médailles d'or / 14 médailles d'argent / 21 médailles de bronze. Bravo à nos compétiteurs.

La journée sport pour tous, appelée désormais Sport Attitude, a été programmée cette année le dimanche 30 avril après-midi. Le club y présente des démonstrations, des stages et des ateliers !

Cet été, en juillet-août, le club reste ouvert une fois par semaine le mardi à 19h pour les membres avancés et autonomes. Des cours de toutes disciplines y sont donnés en fonction des présences.

La nouvelle saison 2023-2024 commencera à la fin des vacances d'été une semaine après la rentrée scolaire, avec au programme :

## KARATÉ POUR TOUS LES ÂGES

Au dojo espace Pom', école du Pommier

- Baby-karaté pour les 4 et 5 ans et pré-karaté pour les 6 et 7 ans le mardi de 17h55 à 18h25
- Karaté enfants de 7 à 15 ans le lundi, mardi et jeudi de 18h30 à 19h30
- Karaté adolescents dès 16 ans et adultes le lundi, mardi et jeudi de 19h35 à 21h20
- Karaté seniors et retraités le lundi et jeudi de 19h35 à 21h20

## AUTRES ART MARTIAUX

Au dojo espace Pom', école du Pommier

- Atémi-Jutsu le lundi, mardi et jeudi de 20h50 à 21h20 pendant le cours de karaté
- Sambo le mercredi et vendredi de 19h à 21h00

A la salle de gym/rythmique, école village

- Ju-Jutsu style Hakko bu jutsu dès 10 ans le lundi de 19h45 à 21h15
- Kobudo dès 10 ans le mercredi de 19h30 à 21h15
- Goju Ryu d'Okinawa dès 12 ans le mardi de 19h à 20h30
- Daruma Taiso (gym asiatique) dès 10 ans le lundi de 18h45 à 19h45 et le mercredi de 18h30 à 19h30

## Renseignements :

Karaté, Atémi- Jutsu et Sambo : M. Michel Maurer, tél. 079 217 48 77

Hakko bu jutsu, Kobudo, Goju Ryu d'Okinawa et Daruma Taiso M. Roger Zucchero, tél. 079 203 37 59

Réception dojo : sous-sol Espace Pom' - école du Pommier - 2, rue Sonnex

[www.ckam.ch](http://www.ckam.ch) / [ckam@ckam.ch](mailto:ckam@ckam.ch)



# Musica

## Qui sommes-nous ?

Une association de professeurs de musique et de parents d'élèves, créée en 1988.

Notre but est d'offrir un enseignement de qualité au Grand-Saconnex à un prix raisonnable.

Nous avons pour cela le précieux soutien de la commune du Grand-Saconnex, qui met à notre disposition des locaux d'enseignement.

## Notre section « Musique Classique »

L'apprentissage du solfège se fait en même temps que l'instrument. Les cours sont individuels.

Pas d'examens obligatoires ni de niveaux préétablis. Nos professeurs s'adaptent à chaque élève en fonction de son potentiel et sa motivation.

Les auditions individuelles de chaque professeur et l'audition collective de fin d'année rythment notre année d'enseignement.

## Notre section « Musiques Actuelles »

Les cours sont individuels, à deux ou en groupe. L'enseignement est orienté vers une pratique collective, sous forme d'ateliers.

Les élèves abordent différents instruments, le chant inclus. Des performances publiques tout au long de l'année permettent la création d'ensembles. L'audition collective de fin d'année est l'occasion pour les groupes de se produire devant un grand public.



## nos cours de musique au Grand-Saconnex

### Musique classique

Flûte à Bec  
Flute Traversière  
Guitare Classique  
Piano  
Violon

### Musiques actuelles

Batterie/Percussions  
Guitares / Basse / Ukulele  
Piano Jazz  
Ateliers Musiques Actuelles  
Atelier Irlandais

Consultez notre site : [association-musica.ch](http://association-musica.ch)

# Les Tambours du Lion

## Apprendre le tambour avec les Tambours du Lions

Tu as entre 7 et 15 ans et tu souhaites apprendre le tambour, puis la batterie ou le xylophone ? Alors la société des Tambours du Lion est faite pour toi !

Tu pourras suivre des cours de tambours dans une structure jeune et dynamique avec des professeurs passionnés et compétents.

Après le cursus d'apprentissage de base, tu pourras rejoindre notre corps de tambours confirmés et participer à nos diverses prestations lors des manifestations de la commune du Grand-Saconnex, du canton de Genève, mais aussi plus largement en Suisse et à l'étranger.

Aucun prérequis musical n'est nécessaire pour débiter.

Toutes nos actualités sont à suivre sur nos réseaux sociaux (Instagram, Facebook et YouTube) ou encore sur notre site internet.

Les cours ont lieu dans nos locaux situés à L'Ancienne-Route 72, sous la « Résidence de Saconnay ».

Pour nous rejoindre, les lignes TPG n° 50,53,59 et F te déposeront à proximité.

### Pour tout renseignement concernant les cours :

Tambours du Lion  
L'Ancienne-Route 72-74  
1218 Le Grand-Saconnex  
Tél. : 079 171 93 35 (le lundi de 18h à 21h)  
Mail : [info@tamboursdulion.ch](mailto:info@tamboursdulion.ch)  
Web : [www.tamboursdulion.ch](http://www.tamboursdulion.ch)

# L'Ensemble Folklorique La Colombière



Nous sommes heureux de vous annoncer la date du prochain

## MARCHÉ AUX GÉRANIUMS

qui aura lieu dans la Cour de la Ferme Sarasin  
**le samedi 13 mai 2023** de 8h à 16h.  
Parking Ecole Place - pâtisseries et buvette.

L'Ensemble a pour but de pérenniser les us et coutumes de notre région, le chant, la danse, et la musique populaire et traditionnelle.



## Robin des Watts au Grand-Saconnex !

Les écoles de La Tour et du Pommier ont participé au programme Robin des Watts-Alimentation tout au long de l'année scolaire 2022-2023. Elles vous invitent à venir découvrir leur exposition lors de la Journée Solidaire du **lundi 5 juin 2023** entre 16h et 18h30, à l'aula de l'école du Pommier.

Le programme Robin des Watts est mené par l'association **terragir, énergie solidaire** et a pour objectif de sensibiliser les élèves à l'énergie qui « se cache derrière » notre alimentation quotidienne. Dans cette optique, les avantages d'un circuit alimentaire court, d'une alimentation de saison et de certaines techniques de conservation sont présentés afin de réduire l'impact énergétique de notre alimentation. Les élèves ont également cultivé leurs propres tomates, de la graine au fruit en passant par la germination et la plantation !

Un partenariat solidaire fait partie intégrante du programme Robin des Watts. Cette année, la commune du Grand-Saconnex soutient ainsi le Centre Écologique Albert Schweitzer (CEAS) dans la réalisation du projet de séchoirs solaires à fruits au Madagascar. Le CEAS sera également présent lors de la Journée Solidaire.

### Informations pratiques :

Lundi 5 juin 2023 de 16h00 à 18h30

Aula de l'école du Pommier

Entrée libre



## Un jeu rigolo avec Niko



# Révision des plans directeurs communaux



En fin d'année 2020, la ville du Grand-Saconnex a entamé la révision de ses planifications directrices ; à savoir son plan directeur communal (PDCoM), son plan directeur des chemins pour piétons (PDCP) et son plan directeur communal des énergies (PDCoME) avec pour objectif d'inscrire l'évolution de son territoire dans une perspective de transition écologique et solidaire.

Un premier atelier « Vision 2050 » s'est tenu le 6 novembre 2021 et a fait l'objet d'un compte-rendu dans le journal communal de janvier 2022. Il a été suivi par trois autres ateliers les 2 et 9 février ainsi que le 6 mars 2022. Ceux-ci avaient pour objectif de présenter et de mettre en discussion les premières pistes de réflexion élaborées avec les autorités communales.

Chaque atelier a été suivi par environ 30 à 40 personnes. Il est à relever une participation soutenue des habitant-es des zones villas, inquiet-es de l'évolution potentielle de leurs quartiers, compte tenu des intentions figurant dans le plan directeur cantonal.

Ces ateliers ont permis de mettre en évidence des préoccupations partagées par une majorité de participant-es et ont ainsi renforcé leur légitimité à être inscrites dans le plan directeur communal. Parmi les thèmes et projets les plus fédérateurs, on peut citer :

- la protection du patrimoine bâti et naturel ainsi que le renforcement de la biodiversité ;
- la modération des vitesses et l'amélioration du réseau cyclable ;
- le renforcement de l'offre en services et équipements de proximité.

Toutes ces thématiques se traduisent dans le PDCoM par des objectifs ambitieux et des mesures concrètes pour accompagner les projets privés ou encore ceux que pourront initier la commune. Des indicateurs de suivi permettront en outre de vérifier l'atteinte des objectifs dans le temps.

En ce qui concerne l'évolution de la zone villas, dite « zone 5 », les propositions ont été largement débattues et ont permis de faire évoluer les premières orientations, notamment en ce qui concerne les périmètres qui nécessitent une protection, prenant en considération leur valeur paysagère (présence d'une importante arborisation). Malgré un sujet particulièrement technique et des avis aussi divers que les propriétaires eux-mêmes, les débats ont été riches et fructueux, permettant une meilleure compréhension des enjeux de l'évolution d'un territoire qui doit trouver un équilibre entre les multiples intérêts privés et l'intérêt collectif.

Les autorités communales et les mandataires qui les accompagnent tiennent à remercier chaleureusement les participant-es à ces ateliers pour leur engagement et leur attachement à la préservation de la qualité de vie au Grand-Saconnex.

A la suite de ces démarches, le travail de mise au point d'un avant-projet de PDCoM s'est poursuivi jusqu'à l'été 2022. Le document a ensuite été transmis aux services du canton pour qu'ils procèdent à son examen technique, notamment son adéquation avec le plan directeur cantonal.

## Consultation publique et séance d'information

La prochaine étape est la mise en consultation publique des plans directeurs. Celle-ci aura lieu **du 3 mai au 2 juin**, période pendant laquelle les documents pourront être consultés, soit à la Mairie, soit à l'office de l'urbanisme, ou sur le site internet de la commune et du canton. Vos observations doivent parvenir par écrit soit à l'office de l'urbanisme du canton, soit à la Mairie avec mention consultation publique du plan directeur communal.

Une séance d'information publique aura lieu le 3 mai à 19h à la salle communale des Délices. Une exposition résumant les principales orientations sera également organisée à L'Atelier-Maison des projets (2, route de Colovrex), pour un mois à partir du 3 mai.

Nous nous réjouissons de vous retrouver nombreuses et nombreux pour poursuivre le dialogue sur l'avenir de notre commune !



## Atelier de concertation

Grand projet Grand-Saconnex - Secteur de la Susette  
RÉSERVEZ LES DATES !

Comme annoncé lors de la séance d'information publique du 22 mars 2023, la commune du Grand-Saconnex et l'Office de l'Urbanisme de l'Etat de Genève vous invitent aux deux premiers ateliers de concertation ouverts à toutes et à tous.

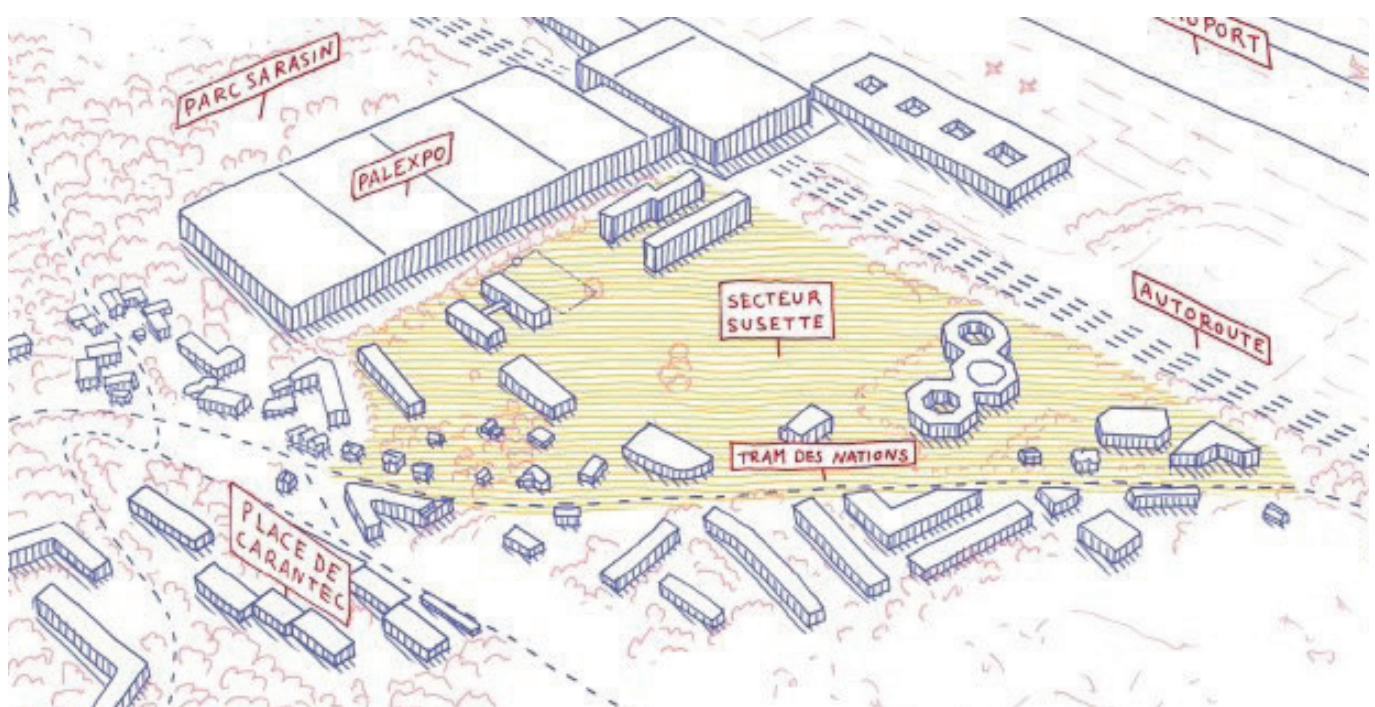
Venez nombreuses et nombreux participer à la démarche de concertation sur l'avenir du secteur de la Susette !

Vous trouverez tous les détails y relatifs ainsi que plus d'informations en suivant les QR Codes ci-dessous.



**ATELIER 1** : Visite du secteur et définition des enjeux  
Jeudi 1<sup>er</sup> juin 2023 de 18h à 22h, Ferme Sarasin

**ATELIER 2** : Définition des objectifs  
Samedi 17 juin 2023 de 9h à 13h, Ferme Sarasin



# Projet Carantec

## Une nouvelle centralité pour le Grand-Saconnex

La ville du Grand-Saconnex et l'office de l'urbanisme de l'Etat de Genève vous invitent à découvrir les évolutions du futur quartier de Carantec lors d'une exposition à L'Atelier-Maison des Projets.

Ces derniers mois, des améliorations et des précisions ont été apportées au projet de plan localisé de quartier (PLQ). Ces adaptations résultent des apports de la concertation citoyenne organisée pour définir la vocation de la future place de Carantec, ainsi que des rencontres du groupe de suivi composé d'habitant-es intéressé-es par le projet.

L'exposition présente ces évolutions en faveur de la transition écologique et du bien-vivre ensemble. La nouvelle version du projet de PLQ Carantec sera prochainement soumise à une seconde procédure d'opposition.

Vous êtes cordialement convié-es à venir découvrir le projet du futur quartier de Carantec et ses améliorations !

Le vernissage de l'exposition aura lieu en présence de M. Antonio Hodgers, Conseiller d'Etat, et de M. Laurent Jimaja, Conseiller administratif **le 9 mai 2023 à 17h30.**

### L'Atelier - Maison des Projets

Route de Colovrex 2

Apéritif offert

L'exposition sera publique jusqu'au 15 juillet :

Les mercredis - 16h à 19h

Les samedis - 10h à 15h

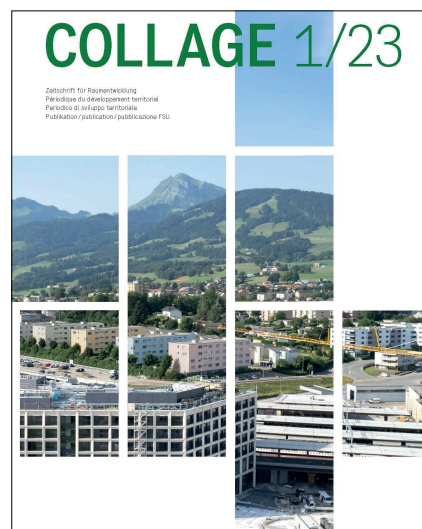
# Le Grand-Saconnex dans COLLAGE

La revue COLLAGE, magazine plurilingue officiel de la Fédération Suisse des Urbanistes (FSU), a publié son dernier numéro intitulé « Petites villes en plein boom ». La revue dresse le portrait de cinq villes. Choies subjectivement, elles font néanmoins toutes partie du club des vingt communes de plus de 10'000 habitant-es ayant vécu la plus forte croissance démographique et d'emplois ces vingt dernières années.

Les communes périphériques des grandes agglomérations assument un rôle majeur dans la croissance urbaines, à l'instar de la ville du Grand-Saconnex. L'article intitulé « Le développement urbain du Grand-Saconnex. Le projet d'agglomération du Grand Genève localement activé » rédigé par Christian Exquis, architecte-urbaniste qui conseille la ville depuis plusieurs années, y relève la façon dont elle tient désormais compte des enjeux climatiques et bouleverse ses habitudes de planification.

Nous vous invitons à lire cet article via le QR Code ci-après ou sur le site <https://www.f-s-u.ch/fr/collage-fr/>.

Bonne lecture !





# Dans mon quartier

Dans mon quartier est la rubrique qui vous permet de découvrir ou redécouvrir les sociétés communales du Grand-Saconnex. L'association des Locataires des Immeubles du Quartier la Tour (ALIQT) se présente ci-dessous.



**ALIQT**  
ASSOCIATION DES HABITANTS  
DU QUARTIER LA TOUR

Notre association a été créée il y a 25 ans suite à l'installation des antennes téléphoniques sur le toit de l'immeuble du 5 chemin Taverney; grâce à la mobilisation active des habitants du quartier, nous avons pu obtenir que lesdites antennes soient démontées et par conséquent leur nuisance supprimée. Cette décision, remontée jusqu'au Tribunal Fédéral, a fait jurisprudence, ce qui a constitué une source de fierté pour une association naissante.

Lors de l'installation du nouveau quartier du Pommier, nous avons obtenu que le chemin Taverney ne devienne pas un chemin de passage conduisant inmanquablement à des nuisances sonores et de péjoration de la qualité de l'air.

L'ALIQT a également eu la satisfaction d'être suivie dans ses recommandations d'éviter la surélévation des immeubles 2 à 16 chemin Taverney, ses membres s'étant exprimés par sondage.

L'immeuble du chemin François-Lehmann dont la « Fondation du logement » est propriétaire, a donné suite à notre requête et a installé un monte-charge pour personnes à mobilité réduite.

Nos préoccupations actuelles et futures concernent les questions environnementales, énergétiques et de qualité de vie, dans ce quartier qui présente un potentiel important.



## ALIQT

M. Philippe Mettral, Président

Mme Eliane Michaud Ansermet, Vice-Présidente

Tél. : 079 206 94 82

Mail : [aliqt@aliqt.ch](mailto:aliqt@aliqt.ch)

Web : <https://www.aliqt.ch>

Notre Association, gérée par un comité de bénévoles qui résident aux chemins François-Lehmann et Taverney, est une véritable interface entre les régies et les habitant-es de ces deux quartiers saconnésiens.

Se faisant porte-parole de vos souhaits, de vos désirs, pour rendre notre lieu de vie plus convivial, plus agréable, et... en un mot plus « chouette », nous dialoguons avec la commune, les régies et les propriétaires d'immeubles; vos préoccupations quant à la qualité de vie du quartier sont aussi les nôtres !

L'environnement, l'urbanisme et la mobilité font partie intégrante de nos démarches.

### TRÈS IMPORTANT :

Pour une modique cotisation annuelle de 40.-, vous devenez membre de l'ALIQT et êtes automatiquement affilié à l'ASLOCA (affiliation ASLOCA hors ALIQT : 70.-).

### Vive notre quartier !!!

Rejoignez-nous en 2023 ! Nous avons de nombreux projets à développer !

Unissons-nous ! Devenez addicts de l'ALIQT !



Immeuble d'habitations au chemin Taverney

## Planches d'essai des revêtements de sol en béton

Dix planches d'essai des matériaux de revêtement destinés aux aménagements du projet du tram des Nations ont été installées sur le parking de la place de Carantec. Ces planches d'essai, constituées de différents bétons, visent à évaluer les aspects suivants :

- leurs qualités esthétiques ;
- leur fonctionnalité et technique, comme par exemple vérifier la résistance aux techniques d'entretien ;
- leur confort d'utilisation.

Les travaux ont commencé le 13 avril dernier et se dérouleront jusqu'à mi-mai 2023.

Dès cette date, 28 jours de séchage des planches d'essai seront nécessaires.

Ces planches d'essai seront installées durant une phase test d'environ deux ans. Si ces matériaux et leurs finitions donnent satisfaction, ils seront alors utilisés comme revêtement pour les trottoirs des arrêts du futur tramway.

Retrouvez ci-dessous le plan du parking concerné en scannant le QR Code, ou en visitant le site [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch) !



# Trottinettes électriques

En Suisse comme dans bien d'autres pays, il est de plus en plus fréquent de voir des trottinettes électriques dans le trafic routier.

Dans notre pays, ces véhicules sont classés dans la catégorie des cyclomoteurs et, plus précisément, dans la sous-catégorie des cyclomoteurs légers ou des cyclomoteurs selon leur vitesse maximale.

Les trottinettes électriques appartenant à la sous-catégorie des cyclomoteurs légers sont probablement les plus nombreuses en Suisse.

À l'âge de 14–15 ans, il est possible d'utiliser ces moyens de locomotion à condition d'être en possession d'un permis de conduire de la catégorie M (cyclomoteurs); cette exigence disparaît dès l'âge de 16 ans.

La vitesse maximum autorisée en Suisse est de 20 km/h, la puissance du moteur de max. 0.5 kW.

Dans le trafic routier, ces engins sont soumis aux mêmes règles de circulation que les vélos. Ils doivent impérativement emprunter les pistes ou bandes cyclables existantes; à défaut de telles infrastructures, ils circuleront sur la chaussée. Les aires de circulation destinées aux piétons leur sont ouvertes si les vélos y sont autorisés.

De ce fait, la Police Municipale de la ville du Grand-Saconnex mettra en place des contrôles de circulation afin de faire respecter ces mesures.



# adresses utiles

Grand  
Saconnex  
informations

## Mairie : administration, finances

Route de Colovrex 18 - CP 127  
1218 Le Grand-Saconnex  
Tél. 022 920 99 00  
Fax 022 920 99 01

info@grand-saconnex.ch  
www.grand-saconnex.ch

### Heures d'ouverture :

du lundi au jeudi de 8h à 11h30 et de 13h30 à 17h,  
vendredi de 7h à 16h (sans interruption)

## Service aménagement, travaux publics et énergie, et service des bâtiments et des équipements publics

Route de Colovrex 20  
Tél. 022 920 99 00  
Fax 022 920 99 02

### Heures d'ouverture :

du lundi au vendredi de 8h à 11h30

## Service des parcs et service de la voirie

Centre de voirie, horticole et de secours  
Impasse Colombelle 12  
Tél. 022 920 97 20

## Service de l'action sociale et communautaire

Route de Colovrex 20  
Tél. 022 920 99 00

### Correspondants de nuit

Chemin du Pommier 7  
Tél. 0800 1218 00  
correspondants@grand-saconnex.ch

Ferme Pommier  
Chemin du Pommier 7  
Tél. 079 683 60 95

ferme.pommier@grand-saconnex.ch

## Police municipale

Tél. 0800 1218 18  
Fax 022 929 70 77  
info@grand-saconnex.ch

### Contrôleurs du stationnement

Chemin Edouard-Sarasin 47  
Tél. 022 929 70 70

## Gendarmerie - poste de Blandonnet

Tél. 022 427 62 10

## Foyer de jour

### Maison de Saconnay

L'Ancienne-Route 72  
Tél. 022 920 05 01  
Fax 022 920 98 72

info@foyer-maison-de-saconnay.ch

### Heures d'ouverture :

lundi-samedi : de 9h à 17h

## Arrondissement de l'Etat civil Rive droite du lac

### Mairie de Pregny-Chambésy

Route de Pregny 47 - 1292 Chambésy  
Tél. 022 758 03 20  
Fax 022 758 03 22

### Heures d'ouverture :

lundi-mardi-jeudi-vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h  
mercredi de 8h à 16h

## Institution genevoise de maintien à domicile (IMAD)

Rue Sonnex 3 - 5  
Tél. 022 420 26 40  
En cas d'urgence Tél. 022 420 20 00

## Centre d'action sociale (CAS)

Rue Sonnex 3 - 5  
Tél. 022 420 39 90  
cas-grand-saconnex@hospicegeneral.ch

## Paroisse des 5 communes (protestante)

### Chapelle des Crêts

Chemin des Crêts-de-Pregny 9  
Andreas Fuog, pasteur  
Tél. 022 788 30 84

## Paroisse catholique

### Eglise Saint-Hippolyte

Chemin Auguste-Vilbert  
Secrétariat : route de Ferney 165  
Tél. 022 798 80 86 - grand-saconnex@cath-ge.ch



### mercredi 3 mai

#### Séance d'information publique - PDCom

Salle communale des Délices à 19h  
Séance explicative dans le cadre de la révision  
des plans directeurs communaux  
Organisation : administration communale

### du jeudi 4 au dimanche 14 mai

#### Exposition « Rencontre(s) »

Ferme Sarasin, salle de Saconnay  
Je/ve de 15h à 18h, sa/di de 11h à 18h - entrée libre  
Vernissage mercredi 3 mai à 18h30  
Organisation : administration communale

### vendredi 5 mai

#### Marché Authentique de Saconnay

Promenade Rivoire, rue Sonnex, de 16h à 21h  
Thème : Fleurs à Profusion  
Tonnelet ouvert avec le stand de crêpes  
Annulé en cas de mauvais temps  
Organisation :  
MAdS - association du Marché Authentique de Saconnay  
[www.facebook.com/marchedesaconnay](http://www.facebook.com/marchedesaconnay)

#### Les rencontres du Conseil administratif

Mairie du Grand-Saconnex de 12h à 14h  
Ouvert aux Saconnésien-nes, sans rendez-vous

### samedi 6 mai

#### 12<sup>e</sup> troc de plantes & marché

Cour de la Ferme Sarasin de 13h à 16h30  
Organisation : [www.jarditroc.ch](http://www.jarditroc.ch)

#### Ateliers théâtre Binokyo

Salle communale des Délices  
« Ponyo » (groupe des petits) à 14h30  
« Les Domestiques » (groupes des grands) à 16h  
Organisation : [www.binokyo.ch](http://www.binokyo.ch)

### mardi 9 mai

#### Exposition « Projet Carantec »

L'Atelier - Maison des Projets à 17h30  
Inauguration en présence de M. Jimaja et M. Hodgers  
Apéritif offert  
Organisation : administration communale et l'office de  
l'urbanisme de l'Etat de Genève

### vendredi 12 mai

#### Sacopoly 2<sup>e</sup> édition

Jeu grandeur nature dans la commune  
Organisation : [www.clgrandsac.com](http://www.clgrandsac.com)

### samedi 13 mai

#### Marché aux Géraniums

Cour de la Ferme Sarasin de 8h à 16h  
Pâtisseries et buvette  
Organisation : Ensemble Folklorique La Colombière

#### Coup de balai

Buvette du Pommier, promenade Rivoire de 9h à 11h30  
Cadeau offert aux participant-es  
Organisation : administration communale

#### Concert annuel de La Sirène

Salle du Pommier à 20h - entrée libre  
Organisation : La Sirène, Harmonie municipale  
du Grand-Saconnex

### lundi 22 mai

#### Conseil municipal

Salle communale des Délices à 20h  
En public et en streaming sur [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)

### mardi 23 mai

#### Table ronde « Entrepreneuriat »

Octagon dès 18h (2, Chemin du Pavillon)  
Développer une entreprise durable  
Inscription obligatoire sur [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)  
Organisation : administration communale et Prix IDDEA

### mercredi 31 mai

#### Concert de fin d'année - Musica

Salle communale des Délices à 19h  
Organisation : [www.associationmusica.ch](http://www.associationmusica.ch)

### jeudi 1<sup>er</sup> juin

#### Atelier de concertation - Susette

Ferme Sarasin de 18h à 22h  
Organisation : administration communale

Informations détaillées pour tous ces événements  
sur [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)

